

SONY[®]

3-286-616-31(1)

Система активни високоговорители

BG

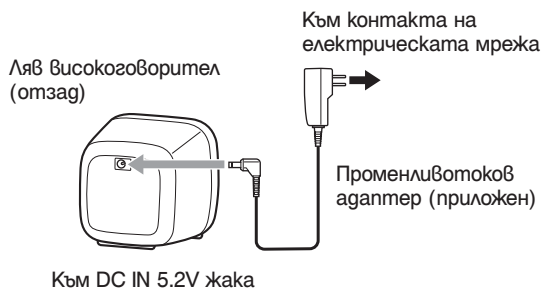
Упътване за употреба

SRS-M50

<http://www.sony.net/>

©2008 Sony Corporation

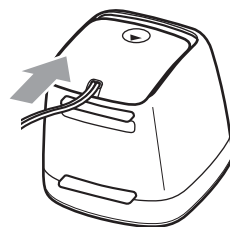
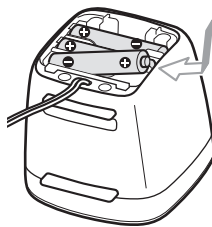
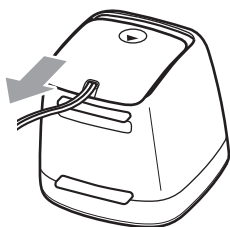
A

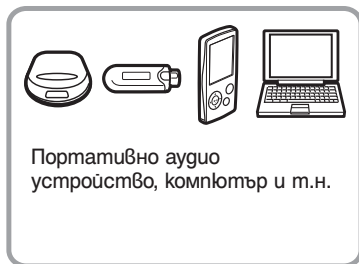
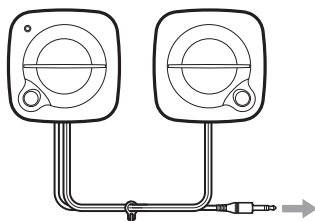


B

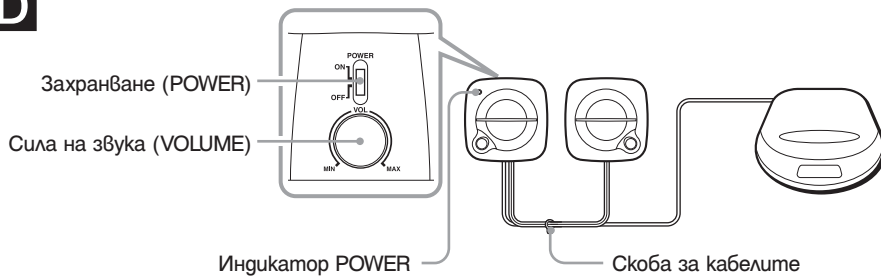
- 1** Десен високоговорител (отзад) **2** Три броя R03 (размер AAA) батерии

3

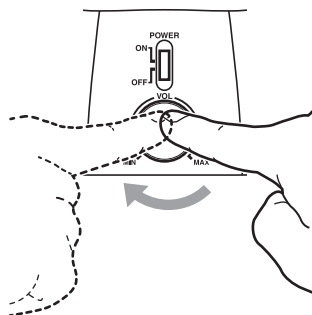


C

Към LINE OUT или жака за слушалките (стерео мини жака)

D

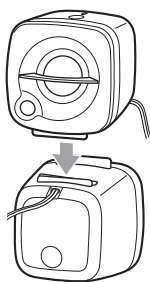
E



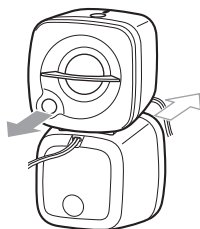
За да увеличите или намалите силата на звука

F

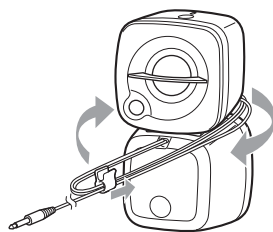
1



2



3



4



Български

Преди да включите устройството, моля прочетете тези инструкции изцяло и ги запазете за бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да избегнете пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да избегнете токов удар, не отваряйте основния корпус на устройството. Обърнете се към квалифициран сервизен персонал.

За да предотвратите пожар, не покривайте вентилационните отвори на устройството с вестници, покривки, завеси и др. Не поставяйте източници на огън като например запалени свещи върху него.

За да предотвратите пожар или токов удар, не поставяйте предмети, пълни с течности (например вази), върху устройството.

Не инсталирайте устройството в затворено пространство като библиотека или вграден шкаф.

Свържете променливотоковия адаптер към лесен за достъп контакт. Ако забележите неправилна работа на променливотоковия адаптер изключете го от контакта незабавно.

Предупреждение

Предупреждаваме Ви, че при извършване от Ваша страна на промени по това устройство, неупоменати в това упътване, може да доведе до неизправност и загуба на функции на устройството.

Валидността на CE маркировката е ограничена само за тези страни, в които е юридически потвърдена, най-вече страните от ЕЕА (Европейска икономическа зона).



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (за страните от Европейския съюз и други европейски страни със система за разделно събиране на отпадоците)

Този символ на устройството или опаковката му показва, че продуктът не се третира като домашен отпадеък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Ако изхвърлите този продукт на правилното място, вие ще предотвратите потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени в противен случай. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с общинската служба във вашия град, службата за изхвърляне на отпадеци или магазина, от който сте закупили продукта.



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадеци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадеък

Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси.

В случай, че поради мерки за безопасност или интересите на данните продуктът трябва да бъде постоянно свързан с батерията, то батерията трябва да бъде свалена и подменена само в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, в края на живота на продукта предайте устройството в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Относно всички групи батерии, моля, прегледайте частта, която дава информация за безопасното сваляне на батериите от продукта.

Предавайте батериите в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадеци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Забележки за потребители в държава, попадащи под условията на Директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токио, 108-0075 Япония. Оторизираният представител за ЕМС и безопасността на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. За всички въпроси, свързани с работата или гаранцията на продукта, моля, обръщайте се към адресите, указани в отделните ръководства или в гаранционните документи.

Предпазни мерки

Относно безопасността

От задната страна на устройството се намира табелка с указания волтаж, консумация на електроенергия и т.н.

- Преди да започнете работа с устройството, уверете се, че вписаният на гърба на системата волтаж е идентичен с този в местната Ви електрическа мрежа.
- Използвайте само приложения променливотоков адаптер.
- Устройството не е изключено от електрическата мрежа, докато захранващият му кабел е свързан към контакта, дори и самото то да е изключено.

Относно работата

- Не отваряйте корпуса. Обърнете се към оторизиран сервиз.
- Ако върху устройството попадне тежък предмет или течност, изключете го и о занесете за преглед в оторизиран сервиз преди да го включите отново.
- Въпреки, че устройството е магнитно защитено, не оставайте за дълги периоди от време кредитни карти, касети, ръчни часовници или дискети с магнитно кодиране пред устройството.

Относно разполагането

- Не поставяйте устройството под наклон.
 - Не оставайте системата в близост до източници на топлина, или изложени на директна слънчева светлина, прах, влажност, гъбж или механичен шок.
 - Относно почистването
- Не използвайте алкохол, бензин или разтворител, за да почистите корпуса.

Ако картината на телевизора е магнитно изкривена

Въпреки, че устройството е магнитно защитено, може в отделни случаи картината на някои телевизори / персонални компютри да бъде магнитно изкривена. В такъв случай изключете телевизора / персоналния компютър и след 15 до 30 минути го включете отново. В случая на персонален компютър, предприемете необходимите мерки като съхранение на данни, преди да изключите.

Когато няма видимо подобрение, разположете системата далеч от телевизора / персоналния компютър. Освен това, не поставяйте предмети с магнитно зареждане (като например аудио маси, стойки за телевизори, играчки) в близост до телевизора / персоналния компютър. Това може да причини магнитно изкривяване на картината поради взаимодействието ѝ със системата.

Ако имате някакви въпроси или проблеми с това устройство, моля консултирайте се с най-близкия до Вас търговец на Sony продукти.

Източници на захранване

Използване на електричество в домашни условия

(Вижте фиг. А)

Когато свържете към устройството променливотоков адаптер, вградените батерии се изключват.

Забележка относно приложения променливотоков адаптер

- Използвайте само приложения променливотоков адаптер не използвайте груз променливотоков адаптер, за да избегнете повреда на високочестотните.



Поляритет на щепсела

- Поставете променливотоковия адаптер в най-близкия контакт. В случай, че възникне проблем, изключете незабавно.
- Не поставяйте променливотоковия адаптер на пода или в затворено пространство като например шкаф.
- Не използвайте променливотоковия адаптер на място изложено на влага или гъбж, за да избегнете токов удар или късо съединение. Освен това не поставяйте предмети пълни с течност като например вази върху променливотоковия адаптер.

Инсталиране на батериите (Вижте фиг. E)

- 1 Отворете капачето на отделението за батериите от задната страна на десния високоговорител.
- 2 Поставете трите R03 (размер AAA) батерии (не са приложени в комплекта).

3 Затворете капачето. Погмяна на батериите

Когато зарядът на батериите намалее, индикаторът POWER ще започне да примигва и светлината му ще отслабне или звукът при възпроизвеждане ще се изкриви. В такъв случай, подменете батериите с нови,

Живот на батериите (5 mW + 5 mW
извеждане)

Вид на батериите **Време на употреба**

Сопу алкални батерии Прибл. 40 часа*

Сопу манганови батерии Прибл. 18 часа*

* Цитираното време на употреба може да варира в зависимост от температурата и условията на ползване.

Свързване на високоговорителите (Вижте фиг. G)

Свържете високоговорителите към източника

Когато устройството е свързано към моно жак на източника

Звукът може да не бъде изведен през правилния високоговорител. В такъв случай използвайте изборния адаптер за щепсела PC-236MS.

За да свържете към жак за слушалки от типа стерео слушалки

Използвайте възможния адаптер за щепсел* PC-234S или възможния за свързване кабел RK-G138.

* В някои области изредените като възможни допълнителни аксесоари може да не се предлагат в търговската мрежа.

Слушане на звук (Вижте фиг. D)

Първо, намалете звука на левия сателитен високоговорител. Силата на звука трябва да е минимална преди да започнете възпроизвеждане от свързаното устройство.

1 Натиснете бутон POWER (on)
Индикаторът Power светва.

2 Започнете да възпроизвеждате от устройството източник.

3 Регулирайте звука (Вижте фиг. E).

Настройте звука на източника на средно ниво и завъртете бутон VOLUME на това устройство, за да регулирате силата на звука най-удачно.

4 Натиснете бутон POWER (off) след като сте приключили.

Индикаторът Power изгасва.

Забележки

- Ако свързвате системата към устройство, което разполага с възрадено радио или тунер, не можете да получавате радио излъчване или поне чувствителността на прием ще е значително намалена.
- Ако източникът има функции bass boost или equalizer (еквалайзер), изключете ги. Ако са включени могат да причинят изкривяване на звука.
- Ако извеждането за слушалки на източника има линеен ключ, когато е включен можете да чуете по-добър звук. Вижте инструкциите за експлоатация на източника.

Пренасяне на системата (Вижте фиг. F)

1 Изравнете входовете и табелите на левия и десния високоговорители както е показано на илюстрацията.

2 Инсталирайте ги заедно.

3 Навийте кабелите около частите граничещи с високоговорителите.

4 Прикачете жак към клипса за кабелите.

Отстраняване на проблеми

Ако с вашата система възникне проблем, проверете следния списък и предприемете описаните мерки. Ако проблемът продължава, консултирайте се с най-близкия до вас представител на Sony.

Няма звук

- Проверете дали и системата и източника са включени.
- Увеличете звука на системата.
- Увеличете звука на източника доколкото е възможно без звука да се изкриви. За повече подробности относно регулирането на нивото на звука, обърнете се към инструкциите за експлоатация приложени към устройството.
- Уверете се, че свързването е било направено правилно.

Ниско ниво на звук

- Увеличете звука на източника доколкото е възможно без звука да се изкриви. За повече подробности относно регулирането на нивото на звука, обърнете се към инструкциите за експлоатация приложени към устройството.
- Увеличете нивото на звука на системата.

Звукът е изкривен

- Намалете нивото на звука на източника докато изкривяването спре. За повече подробности относно регулирането на нивото на звука, обърнете се към инструкциите за експлоатация приложени към устройството.
- Ако свързаният компонент има функция BASS BOOST, изключете я.
- Намалете нивото на звука на системата.

Има бръмчене или шум в извеждането на високоговорителите

- Уверете се, че всички връзки са правилно извършени.
- Уверете се, че никой от аудио компонентите не е поставен в близост до телевизор.

Яркостта на индикатора OPERATE е нестабилна

Яркостта на индикатора OPERATE може да стане нестабилна, когато нивото на звука е увеличено. Това не е неизправност.

Спецификации

Високоговорители

Сателитни високоговорители

Високоговорителна система:

	39 mm	Пълен обхват, магнитно защитена
Вид на приложение:	Бас рефлекс	
Импеданс	4Ω	
Измерена мощност:	2.5 W	
Максимална входна мощност	5 W	
Усилвател (ляв високоговорител)		
Премерено извеждане:	2.5 W + 2.5 W (10 %THD, 1 kHz, 4Ω)	
Входове		
Входящ кабел със стерео мини ъкекер (65 cm) x 1		
Импеданс на входовете:	4.7Ω (при 1 kHz)	

Общи

Захранване	Три батерии модел R03 (Размер AAA) DC 5.2 V (приложен променливотоков адаптер)
Размери	Прибл. 70 x 74.5 x 74.5 mm (по време на работа)
Тегло	прибл. 125 гр (ляв сателитен високоговорител) прибл. 145 гр (десен сателитен високоговорител, включително батериите)

Приложени аксесоари

Променливотоков адаптер (1)
Упътване за употреба (1)

Аксесоари извън комплекта

Свързващ кабел RK-G138
Адаптер за ъкекера PC-234S, PC-236MS
Допълнителните аксесоари може да не са налични в търговската мрежа в някои области.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без предупреждение.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за ЕМС (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>